

CLUB DE YOGA

La composition du Comité élu lors de l'Assemblée générale du 15 juin 1982 est la suivante :

Président : Edwin LESSMANN (Tél.2375)
Vice-Président : Tommaso D'AMICO (Tél.5268)
Secrétaire : Anne-Marie BOLOMEY (Tél.2742)
Trésorière : Monique BARTH-HERBELIN (Tél.4455)
Bibliothécaire : Lysiane BESSON (Tél.2432).

En outre, M. Raoul PLATTEAUX et M. Jean-Pierre PAPIS ont été nommés vérificateurs des comptes.

WOMEN'S CLUB

Ante and Post Natal Classes

Marina GROENEVELT gives these classes on Thursday and Friday morning in the Tortella Club Rooms.

12 lessons ante natal and 6 lessons post natal. During the ante natal lessons there is the possibility to do a few lessons with husbands on Wednesday evening.

Pregnant mothers who have already children are welcome to bring them during the lessons.
Total costs SF 50,-.

Further information phone Marina 023-59 41 05
(Membership of the Club is necessary).

POUR INFORMATION

CLUB DE LA PLAGE DE L'ONU

Le Club de la Plage de l'ONU invite tous les CERNOIS et Visiteurs de notre Laboratoire ainsi que leur famille à profiter de ses installations au bord du Lac dans un cadre de verdure reposant, face au Jardin Botanique, pour quelques heures de sport ou une journée de détente.

A disposition :

- bassin pataugeoire pour enfants
- location de planches à voile, pédalos, chaises longues, ping-pong
- restaurant et depuis peu soirées barbecue
- dancing
- et bien sûr : baignade dans le Lac.

Adresse : Plage des Nations
216, route de Lausanne
ONU - Tél.34.60.11 Poste 2849.

Cette annonce est présentée par H.HERZ/ISR du Groupe Environnement à la demande de M. COMMISSO de l'ONU et Responsable de la Plage.

COOPERATIVES

INTERFON

NOUVEAU : Collections de MEUBLES, LUMINAIRES, TAPIS, ARTICLES DECORATION et mise à disposition d'un bureau d'étude d'ARCHITECTURE INTERIEURE.

Nous avons établi un accord avec IDECOM SA. qui nous permet de vous offrir un grand choix de marques de qualité en mobilier et articles décoration au design contemporain les articles de petit volume ou faible poids sont livrés au magasin de St.Genis, le reste à domicile. Nous avons 4 jeux de collections complètes, catalogues et échantillons (cuir, tissus pour sièges et rideaux) que nous prêtons, à savoir :

- ARTEMIDE LUMINAIRES : lampes de table, à suspension, de jardin, lampadaires, appliques, meubles, articles cadeaux et accessoires de décoration en ABS et REGLAR (fibre de verre imprégnée de résine).
- BUSNELLI : canapés fixes et transformables.
- CASTELLI : porte-manteaux, sièges et tables.
- DADA : mobilier, accessoires électro-ménager pour cuisine.
- FANTONI : mobilier modulaire de bureau et pour parois et bibliothèques murales.
- GEVASONI : mobilier en rotin.
- GROSFLEX et VASTILL : collections de bacs à plantes.
- MAISA : mobilier modulaire en bois, électro-ménager pour habitation et cuisine.
- MOLTENI : une gamme complète de meubles d'habitation pour séjour, chambre, bureau, cuisine.
- SIRRAH : lampes diverses.
- TAPIS et TAPISSERIES modernes et orientaux tissés et noués main.
- T 70 : mobilier d'habitation et tables marbre.

ainsi qu'en ART GRAPHIQUE : sérigraphies, lithographie, gravures de maîtres contemporains italiens et de classe internationale.

Un architecte d'intérieur est à votre disposition pour des conseils, des études simples ou détaillées. Les petites études concernant le positionnement des meubles et accessoires est gratuit. Pour les plans de détail, perspectives, études détaillées, gratuité jusqu'à 2% de la commande. au-delà, la facturation est calculée sur la base de 100 FF. de l'heure.

Renseignez-vous au secrétariat ou au magasin pour les prix, les délais, la livraison, le montage, la garantie, etc.. Mr. Henri CALLO, Directeur IDECOM et Jacqueline BRADSHAW-PRICE, architecte d'intérieur, viendront au Secrétariat à la permanence du 6 juillet de 14h30 à 17h.00.

ASSOCIATION DU PERSONNEL

Comité de Coordination des Clubs

Juin 1982

CLUBS

C L U B S	RESPONSABLES POUR L'INFORMATION	Dépt./ Div.	Tél.
Art visuel	Mme T. FABERGE	TH	2422
Auto / Car	N. BLAZIANU	PS	2636
Basket Ball	D. BLONDEL	SPS	5136
Boules & Pétanque	L. BAVARESCO	SB	3753
Bowling	H. SCHMITZ	EF	5357
Cernoises / Women's	Mme A. HUGENTOBLE	-	829265
Choeur et Orchestre / Choir	N. A. McCUBBIN	EP	5924
Cinéma	A. FASSO	HS	3937
Cricket	J. B. PATTISON	EP	2923
Croquet	N. G. EATOUGH	MI	3333
Darts / Fléchettes	W. CAMERON	ISR	5960
Disques / Records	R. PAGE	SPS	4847
English Book Club	J. Y. FREEMAN	PS	2556
Environnement / Environment	H. HERZ	ISR	3110
Football	B. MOY	HS	4154
Footing	W. ZAPF	PE	4466
Games (Chess/Echecs/Bridge/Go)	T. LINDELOF	DD	4959
Hippique / Horse Riding	M. BLIN	ISR	3723
Lecture française	M. STUDER	ISR	3277
Libro Italiano	P. MARTUCCI	ISR	3509
Modèles réduits / Scale-Models	R. B. FLOCKHART	SPS	3098
Nautique (plongée / scuba diving)	A. BÜKER	SB	3266
Photo	B. GORET	EF	3934
Radio amateur / Amateur radio	H. F. MALTHOUSE	PS	3992
Rugby	J. MORAND	FI	2249
Ski	R. HUGUENIN	ISR	3412
Tennis de Table / Table tennis	H. MÜLLER	HS	2157
Vélo / Cycling	P. FOGLI	HS	4464
Yachting	Ch. NICHOLS	EP	2651
Yoga	Mme A. M. BOLOMEY	CIS	2742

Président
Chairman C.C.C. : N. G. EATOUGH / MI - Tél. 3333

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 28 JUIN AU 2 JUILLET

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif Administration Building Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504 Building 504 Meyrin (CH)</i>	No. 3 <i>Bâtiment 866 Building 866 Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	14,80 Fr.s. II 5,50 Fr.s.	15,00 Fr.s. II 5,75 Fr.s.	13,65 Fr.f.
LUNDI/ MONDAY	I Jambon chaud Epinards Pommes natures II Spaghetti Bolognaise Salades mêlées	I Tagliatelle au jambon II Poulet à la broche Pommes frites Légumes	Filet de poisson Meunière Pommes sautées Epinards à la crème
MARDI/ TUESDAY	I Hamburger Ketchup Pommes mousseline Salade verte II Fish and chips Tomate	I Omelette fines herbes II Saute d'agneau primeur Riz Pilaf Légumes	Tendron de veau Riz Petits pois
MERCREDI/ WEDNESDAY	I Viennes et saucisson Salade de pommes de terre II Steak poêlé Pommes en dés Salade verte	I Saucisse de veau garnie II Piccata de porc Lyonnaise Spaghetti au beurre Légumes	Poulet chasseur Pommes mousseline Légumes saison
JEUDI/ THURSDAY	I Riz Madras II Boeuf sauce piquante Riz blanc Haricots verts	I Croquettes de poisson sauce Tartare II Steak sur le grill Pommes rissolées Légumes	Godiveaux ou Omelette au fromage Pommes frites Haricots verts
 VENDREDI/ FRIDAY	I Crêpes Milanaise II La marée du jour garnie	I Cassoulet toulousain II Filet de plie à l'Anglaise Pommes persillées Légumes	Lapin au vin blanc Spaghetti Légumes saison

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h

2. Restaurant : 11h30 à 14h

18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

7h30 à 18h00

1982

CALENDRIER HEBDOMADAIRE

Deadline for insertions: Tuesday 12.00 hours
 Staff Association (Wilson Hut) – Tel. 28 19
 Publications Section (DOC) – Tel. 4106-3586-2755
 Dernier délai pour insertions: mardi 12 h00
 Association du Personnel (Bar. Wilson) – Tel. 28 19
 Section des Publications (DOC) – Tel. 4106-3586-2755